ADEQ Arizona Department of Environmental Quality

Comunicado de Prensa

1110 West Washington Street • Phoenix, Arizona 85007 • azdeq.gov

FECHA: 7 de Mayo, 2008
CONTACTO: Mark Shaffer, Director de Comunicaciones, (602) 771-2215

El Director de ADEQ Anuncia Subvención de $50,000 a St. Johns para la Evaluación de un Sitio Brownfields

PHOENIX (7 de Mayo, 2008) – Steve Owens, director del Departamento de Calidad Ambiental de Arizona (ADEQ por sus siglas en inglés), anunció que ADEQ le ha otorgado una subvención Brownfields de $50,000 a la ciudad de St. Johns en el Condado Apache para conducir una evaluación ambiental en una antigua gasolinera y en un concesionario de automóviles en el que la ciudad quiere construir su nuevo ayuntamiento. La propiedad está localizada en 70 E. Comercial Street en St. Johns.

Varios tanques subterráneos de almacenaje operaban en la propiedad pero fueron clausurados hace años. La subvención será utilizada para realizar una Evaluación Ambiental Fase I para determinar si la propiedad tiene algún tipo de contaminación por petróleo y otras sustancias. La evaluación será utilizada para determinar si es necesario realizar algún estudio o limpieza adicional.

“Nuestro programa Brownfields ayuda a comunidades como St. Johns a evaluar propiedades por si existen problemas ambientales y luego le regresa el uso productivo a esas propiedades,” dijo el Director Owens. “Esta subvención no solo ayudará a la ciudad a regresarle el buen uso a una propiedad vacante y marchita, sino que también le dará a St. Johns una excelente localidad para su nuevo ayuntamiento. Estamos muy complacidos de trabajar con la ciudad en este importante proyecto.”

ADEQ fungirá como gerente de proyecto y empleará a un contratista para llevar a cabo la evaluación del sitio. Actualmente dos partidos independientes son dueños del sitio y lo están donando a la ciudad.

Un sitio Brownsfield es una propiedad abandonada o de uso mínimo con un potencial activo de desarrollo que padece problemas, conocidos o aparentes, de contaminación ambiental.

El Director Owens le otorgó a St. Johns otra subvención Brownfields en Agosto de 2007 para realizar una Evaluación Ambiental en un vertedero de material de construcción de 5 acres donde la ciudad planea expandir su cementerio público, para determinar si el sitio ha sido contaminado por la descarga ilegal de basura. El sitio es una zona vacante localizada justo al norte de las instalaciones para el almacenaje de equipo pesado de la ciudad en 405 W. 4th Street, cerca del cementerio actual.

Any ADEQ translation or communication is unofficial and not binding on the State of Arizona.

Cualquier traducción o comunicación de ADEQ no es oficial y no sujetará a ninguna responsabilidad legal al estado de Arizona.